



DAS LITERARISCHE REISERÄTSEL

Welche französische Provinz ist gesucht?

Ich bin nach Paris gezogen, um die Sprache zu lernen“, behauptet David Sedaris in seinem Roman „Ich ein Tag sprechen hübsch“. Allerdings kommt es fast nie dazu, dass er seine einstudierten Sätze auch anwenden kann. Lediglich mit seinen Kommilitonen, die aus allen Teilen der Welt stammen, führt er so lustige Konversationen wie: „Manchmal mich weine allein bei die Nacht.“ Die Antwort: „Das ist für mich gewöhnlich auch, aber sein mehr stark, du. Leute bald stoppen einen hassen. Vielleicht morgen, okay?“

Filme im Original

Lange nachdem Sedaris es vermag, Französisch zu verstehen, hapert es noch immer mir dem Sprechen. Das liegt vor allem daran, dass er sich mit Vorliebe allein in französische Kinos setzt, um englische Filme im Original zu schauen. Außerdem häuft er in seinem Wortschatz jede Menge Vokabeln und Ausdrücke aus einem medizinischen Taschenwörterbuch an, die er, nun ja, allenfalls in sehr besonderen Situationen anbringen könnte: „Ich sehe mich auf einer



Auflösung der letzten Woche

Gesucht war Jamaika. Wir verlost das Buch „Sommerhaus, später“ von Judith Hermann, erschienen im Fischer Taschenbuch Verlag, 192 Seiten, 7,95 Euro.

Hauptgewinn im Februar

Die bayerische Wellnessmarke Wellvital verlost eine Präventivwoche „Gesunder Rücken“: Vier Übernachtungen mit Frühstück im Spa & Fitness Resort Rupertus Therme in Bad Reichenhall, drei Tagesaufenthalte in der Alpen Sole-Therme-Landschaft, ein Gesundheitscheck, zwei Mal Aqua Training Prävention, zwei Mal Rückentraining an Gerä-

Service

So geht's

Schicken Sie die Lösung bis Dienstag, 23. Februar 2010, an Raufeld Medien, Mehringdamm 57, 10961 Berlin, oder per E-Mail: reiseratsel@raufeld.de

ten, ein Mal Rückentraining, eine Entspannungsmassage Rücken. Fitness-Profi Johanna Fellner verrät Ihnen ihre effektivsten Rückenübungen für zu Hause. Inmitten herrlicher Natur erleben Sie eine Mischung aus Gesundheit und Kultur. Bayern ist in allen Regionen

perfekt auf die Kurgäste eingestellt: Unter dem Dach des Bayerischen Heilbäder-Verbands bieten mehr als 60 Heilbäder und Kurorte sowie Thermen und Kliniken die idealen Voraussetzungen für ganzheitliches Wohlbefinden. www.gesundes-bayern.de



Umrahmt von Bergen – das Spa & Fitness Resort Rupertus Therme. PR

mondänen Party, wie ich mir Champagner nachschenke und meine Gastgeberin frage, ob sie irgendeinen ungewöhnlichen Ausfluss bemerkt habe.“ Auch könnte Sedaris zu einer Gräfin bei Betreten ihrer Yacht so etwas sagen wie: „Wir müssen einen Tropf anlegen. Dürfte ich Sie vorher um eine Stuhlprobe bitten?“

Eselbrücken und Kohlköpfe

Besondere Sprachprobleme bereitet dem US-Amerikaner die Tatsache, dass Gegenstände im Französischen ein männliches oder weibliches Geschlecht haben können. Eselbrücken wie „Ich rede mir ein, ein Sandwich sei deshalb maskulin, weil ihm, ein oder zwei Wochen in Ruhe gelassen, ein Bart wächst“ helfen leider nur wenig. Sedaris geht dazu über, Dinge nur noch im Plural zu benennen, da dann das Geschlecht wegfällt. Das ist allerdings eine nicht ganz billige Methode und der Grund, warum sich in seinem Kühlschrank Lebensmittel wie Schweinebraten und Kohlköpfe stapeln.

Der Schriftsteller David Sedaris unterhält mit seinem Freund Hughes ein Sommerhaus zwei Stunden nordwestlich von Paris. In welcher besonders geschichtsträchtigen Provinz steht das gesuchte Haus? Cornelia Wolter

ANZEIGE

NEWS

Zu den US Open nach New York

Vom 30. August bis 12. September steht mit den US Open das vierte und letzte Tennis-Grand Slam-Turnier des Jahres auf dem Programm. Das berühmte Turnier findet in Flushing Meadows im New Yorker Ortsteil Queens statt. Der Reise-Spezialist Fairlight Touristik bietet an allen Tagen Tickets für die US Open an. Eine Sonderreise mit fünf Übernachtungen, Frühstück, Flug, Steuern und Gebühren, Airport-Transfers und eine Eintrittskarte für zwei Tage gibt es ab 1 193 Euro pro Person im DZ. www.fairflight.de

Umfrage zu Hotel-Souvenirs

Duftende Seifen, bequeme Hausschuhe oder kuschelige Bademäntel – von den mehr als tausend Teilnehmern einer Umfrage von lastminute.de gaben 56 Prozent an, dass sie schon einmal ein solches Souvenir im Hotel mitgenommen haben. Die fünf beliebtesten Mitbringsel: Badeutensilien (38 Prozent), Stifte (21 Prozent), Zeitungen und Zeitschriften (15 Prozent), Hausschuhe (8 Prozent) und Handtücher (7 Prozent). Dabei darf man genau genommen aus dem Hotelzimmer gar nichts mitnehmen. Selbst Kleinigkeiten gehören nämlich zur Hotelausstattung. www.lastminute.de

Wanderung durch den Schwarzwald

Koch Friedrich Klumpp nimmt Interessierte in Baiersbronn mit auf einen Genussstreifzug durch den Schwarzwald und zeigt, wie man aus unterwegs gesammelten Zutaten ein Gourmet-Menü kreiert. Ein Salat aus Kräutern und Löwenzahn, Ebereschens-Maultaschen oder ein Eisparfait mit Fichtenspitzen – diese Gänge werden an verschiedenen Stationen der Wanderung zubereitet und probiert. Termine ab Ende April. Die Wanderung dauert vier Stunden und ist für 23 Euro über die Baiersbronn Touristik buchbar. www.baiersbronn.de

Bewertungen im Internet positiv

Mehr als 80 Prozent der abgegebenen Bewertungen auf Portalen wie HRS, Tripadvisor oder Holidaycheck sind durchgehend positiv und nur 13 Prozent tatsächlich negativ. Das ermittelte Trust You, eine neue Suchmaschine für Internetbewertungen. Damit widerlegt das Portal die bislang weit verbreitete Annahme, Hotelbewertungen seien zum Großteil immer negativ und würden daher dem guten Ruf eines Hotels schaden. Außerdem ergab die Untersuchung, dass es kaum Unterschiede zwischen den verschiedenen Plattformen und deren Bewertungen gibt. www.trustyou.com

A-ROSA – im Herzen Europas auf Flüssen reisen.



Verlängerte Frühbucher-Ermäßigung bis zum 28.02.2010. Sparen Sie bis zu € 350,- p.P.



Erleben Sie die Welt von A-ROSA. Umgeben von unberührter Natur, gleiten Sie über Donau, Rhône oder Rhein. Mit Wien, Avignon oder Amsterdam lernen Sie einige der schönsten Städte Europas kennen. An Bord laden das SPA-ROSA und kulinarische Höhepunkte zum Sich-verwöhnen-Lassen ein. Unsere komfortablen Kabinen schaffen eine echte Wohlfühl-Atmosphäre. Buchen Sie eine A-ROSA Kreuzfahrt und profitieren Sie von der verlängerten Frühbucher-Ermäßigung auf Donau, Rhône und ausgewählten Rhein-Routen.



Katalog, Beratung und Buchung in Ihrem Reisebüro oder unter Tel. 0180 35-27 6 72 (€ 0,09/Min.) • www.a-rosa.de

Lust auf Schiff